

# 【Hoikusho (Nơi giữ trẻ)】

【Liên hệ】

Hikone-shi Yoji-kaka (TEL : 0749-23-9597)

(FAX : 0749-26-1768)

Tên cơ sở	Địa điểm		Số lượng	TEL (0749)	FAX (0749)	Giờ mở cửa	Tình trạng sử dụng dịch vụ giữ trẻ				
	Số bưu điện	Địa chỉ					Giữ thêm giờ	Giữ tạm thời	Ngày nghỉ	Mở cửa tự do	
Cong	Shiritsu nishi hoikuen	522-0067	Nagasone-cho 8-21	11	22-1194	22-1194	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Shiritsu higashi hoikuen	522-0082	Yasukiyo-cho 8-4	12	22-1394	22-1394	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Shiritsu futaba hoikuen	522-0235	Kongoji-cho 101	15	28-2405	28-2601	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tư lập	Jonan hoikuen	522-0054	Nishiima-cho 285-1	22	22-2582	22-2583	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	Hinatsu hoikuen	522-0047	Hinatsu-cho 2634-1	90	28-0614	28-0614	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Hanada hoikuen	522-0046	Kanro-cho 473-2	60	28-0580	28-0580	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Take hoikuen	522-0058	Sugoshi-cho 1154-5	60	28-0681	28-0681	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Asahinomori hoikuen	522-0027	Higashinonami-cho 498-2	15	22-2658	22-2658	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>
	Torimoto hoikuen	522-0004	Torimoto-cho 1445	60	23-6091	23-6091	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Kameyama hoikuen	529-1155	Katayama-cho 272-2	60	25-1209	25-1209	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Shiawase hoikuen	522-0222	Minamikawase-cho 195-1	90	28-0581	28-0200	7:00~19:00	<input type="checkbox"/>			
	Inae futaba hoikuen	521-1133	Honjo-cho 2647	90	43-2053	43-2238	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Kotobuki hoikuen	521-1103	Kamiokabe-cho 503	70	43-2057	43-2190	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Mizuho hoikuen	521-1113	Inabe-cho 400-1	12	43-4394	43-6562	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Nozomi hoikuen	522-0064	Honmachi 1 chome 8-20	90	22-6011	22-6013	7:30~19:30	<input type="checkbox"/>			
	Megumi hoikuen	522-0201	Takamiya-cho 1755	90	26-5791	26-5793	7:00~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Runbini hoikuen	522-0083	Kawara 1 chome 1-4	90	26-1230	21-1180	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Hikone nyuji hoikusho	522-0051	Nakayabu 2 chome 2-6	85	22-5768	26-6807	7:00~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Donguri hoikuen	522-0223	Kawasebaba-cho 1149-1	90	25-5110	25-5112	7:15~19:15	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	Morinoko hoikuen	522-0055	Nose-cho 106	110	23-4918	23-4928	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
	Asahinomori nyuji hoikuen	522-0025	Nodayama-cho 1099-1	45	30-3387	30-3386	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Reimondo oyabu hoikuen	522-0053	Oyabu-cho 2655	90	47-5945	47-5946	7:30~19:30	<input type="checkbox"/>			
	Hoikuen momonoie daichi	522-0043	Koizumi-cho 395-7	85	47-5500	26-2150	7:15~19:15	<input type="checkbox"/>			
Kodamasoyokaze hoikuen	522-0024	Shouboji-cho 26-4	90	22-0415	22-0418	7:30~20:00	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		
Dongurikendaimae hoikuen	522-0057	Hassaka-cho 3248	46	28-7040	28-7041	7:15~19:15	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Hikone Sakura hoikuen	522-0033	Serikawa-cho 586	90	26-3800	26-3805	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>			<input type="checkbox"/>	
Hikone kangaru hoikuen	522-0042	Toga-cho 53-3	50	49-2022	49-2030	7:30~19:00	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Werunesu hoikuen	522-0007	Furusawa-cho 255-1 Trong Aeon town Hikone	44	49-3731	49-3732	7:00~20:00	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		

- ※ Có thể số lượng trẻ đã định sẽ thay đổi. ※Giờ mở cửa có bao gồm cả thời gian giữ thêm giờ. △Chỉ ngày chủ nhật thứ 2 trong tháng
- ※ Hikone nyuji hoikusho / Asahinomori nyuji hoikuenhoikuen nhận giữ trẻ từ 0~3 tuổi
- ※ Giờ mở cửa vào thứ bảy, lịch trình mở cửa tự do, vui lòng liên hệ các cơ sở để hỏi chi tiết.

# 【Nintei kodomo-en (nhà trẻ phức hợp)】

	Tên cơ sở	Địa điểm		Số lượng trẻ		TEL (0749)	Fax (0749)	Giờ mở cửa	Tình trạng thực hiện dịch vụ giữ trẻ			
		Số bưu điện	Địa chỉ	Chứng nhận 1	Chứng nhận 2&3				Giữ thêm giờ	Giữ tạm thời	Ngày nghỉ	Mở cửa tự do
Công lập	Hirata kodomo-en	522-0041	Hirata 303-1	140 (3~5 tuổi)	60 (0~5 tuổi)	23-7120	23-7119	7:30~ 19:00	○	○		
	Seiyozefu kodomo-en	522-0062	Tachibana-cho 2-24	90 (3~5 tuổi)	70 (0~5 tuổi)	22-5376	23-5523	7:30~ 19:00	○			○
Tư lập	ABC English Purisukuru	522-0053	Oyabu-cho 2496-1	15 (3~5 tuổi)	45 (2~5 tuổi)	23-2000	20-8829	8:00 ~ 19:00	○			○
	Nintei kodomo-en Hikarinomori	521-1122	Mitsu-cho 462-1	15 (3~5 tuổi)	60 (0~5 tuổi)	47-3237	47-3238	7:30 ~ 19:00	○	○		○

※Giờ mở cửa có bao gồm thời gian giữ thêm giờ.

※Thông tin chi tiết như lịch trình mở cửa tự do, v.v, vui lòng liên hệ hỏi các cơ sở.

# 【Yochien (trường mẫu giáo)】

Có 8 trường mẫu giáo công lập và 1 trường mẫu giáo tư lập trong Tp Hikone.

※Tất cả các trường mẫu giáo đều thực hiện dịch vụ giữ trẻ 3 năm. ※Số lượng trẻ khác nhau tùy từng trường.

	Tên trường mẫu giáo (công lập)	Số bưu điện	Địa chỉ	Số điện thoại	Số FAX
Công lập	Hikone yochien	522-0064	Honmachi 1 chome 3-33	0749-22-0412	0749-27-6265
	Takamiya yochien	522-0201	Takamiya-cho 2391	0749-22-0625	0749-27-6266
	Inaehigashi yochien	521-1113	Inabe-cho 315-1	0749-43-5743	0749-43-6320
	Asahinomori yochien	522-0027	Higashinonami-cho 493-2	0749-24-1119	0749-27-6268
	Johoku yochien	522-0002	Matsubara-cho 3751-3	0749-24-2522	0749-27-6269
	Kinjo yochien	522-0053	Oyabu-cho 2545	0749-24-2322	0749-27-6270
	Sawayama yochien	522-0033	Serikawa-cho 481-1	0749-23-2555	0749-27-6271
	Joyo yochien	522-0047	Hinatsu-cho 166	0749-25-3975	0749-25-3370
Giờ giữ trẻ: 8h30~14h00(T.hai~T.sáu) ※Có dịch vụ giữ trẻ đến 16h30					
Tư lập	Midori yochien	522-0223	Kawasebaba-cho 962-2	0749-25-2066	0749-25-2066
	Thời gian giữ trẻ là T.hai, ba, năm, sáu từ 8h30~14h00 (T.tư, bảy giữ đến 11h30) , có dịch vụ giữ 5 ngày/ tuần đến 17h00. Nghỉ vào thứ bảy của tuần 2 & 4 trong tháng. Có tổ chức học thử cho trẻ chưa đi trường mẫu giáo 「Dorimu Hiroba」 5 lần/năm. Thông tin chi tiết vui lòng liên hệ trực tiếp với trường.				

## 【Shokibo hoiku jigyo (cơ sở giữ trẻ quy mô nhỏ)】

Tên cơ sở	Địa điểm		Số lượng trẻ	TEL (0749)	FAX (0749)	Giờ mở cửa	Tình trạng thực hiện dịch vụ giữ trẻ			
	Số bưu điện	Địa chỉ					Giữ thêm giờ	Giữ tạm thời	Ngày nghỉ	Ghi chú
Hohoemi-en	522-8503	Ekihigashi-cho 15-1	19	22-3332	27-4567	7:15~19:30	<input type="radio"/>			
Paletto	521-1135	Shinkai-cho 2240	19	22-9073	20-6885	7:30~19:00	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	
Nikoniko ohisama-en	522-0027	Higashinonami-cho 1235-5	19	20-2961	20-2961	7:30~19:00	<input type="radio"/>			
Tsubomi hoikuen	522-0201	Takamiya-cho 2373	19	49-2572	49-2573	7:30~19:00	<input type="radio"/>			

※ Cơ sở giữ trẻ quy mô nhỏ, cơ sở giữ trẻ nằm trong công ty sẽ nhận giữ trẻ từ 0~2 tuổi.

## 【Jigyoshonai hoikujigyo (cơ sở giữ trẻ nằm trong công ty)】

Tên cơ sở	Địa điểm		Số lượng trẻ	TEL (0749)	FAX (0749)	Giờ mở cửa	Tình trạng thực hiện dịch vụ giữ trẻ			
	Số bưu điện	Địa chỉ					Giữ thêm giờ	Giữ tạm thời	Ngày nghỉ	Ghi chú
Karugamo hoikusho	522-0044	Takegahana-cho 80	35 (10)	23-1804	23-1804	7:45~20:00	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	

※Trong ngoặc ( ) là khung khu vực ※Cơ sở giữ trẻ quy mô nhỏ, cơ sở giữ trẻ nằm trong công ty sẽ nhận giữ trẻ từ 0~2 tuổi.

## 【Ninkagai hoikushisetsu (cơ sở giữ trẻ không chứng nhận)】

Phí sử dụng và độ tuổi đối tượng sẽ khác nhau tùy theo từng cơ sở.

Tên cơ sở	Địa điểm		Số lượng trẻ	TEL (0749)	FAX (0749)	Giờ mở cửa	Tình trạng thực hiện dịch vụ giữ trẻ			
	Số bưu điện	Địa chỉ					Giữ thêm giờ	Giữ tạm thời	Ngày nghỉ	Ghi chú
Công ty NPO Hoikusabisu Dorimu	522-0063	Chuo-cho 4-32	18	090-3844-3856	20-9209	24 tiếng		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Omifurusato-kai Shisetsunai hoiku Mutsumi	522-0056	Kaideima-cho 1343-3	20	21-3200	21-3227	7:30~18:30	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
Paletto (Cơ sở giữ trẻ nhỏ)	521-1135	Shinkai-cho 2240	6	080-4384-6114	20-7475	7:30~19:00	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Haguterasu Hikone hoikurumu	522-0043	Koizumi-cho 46-2	19	47-6545	47-6546	7:30~19:00	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Nijinoouchi	522-0052	Nagasoneminami-cho 519-19	12	20-8259		7:00~22:00	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	
Nanairokatatsumuri	522-0046	Kanro-cho 266-5	3	080-1412-9624		7:00~23:00	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Phải đặt trước
Chairudoraikufuraffu	522-0033	Serikawa-cho 1430-10	12	30-9172	30-9173	7:30~18:30	<input type="radio"/>			
Hoikuen Bonbon	522-0038	Nishinonami-cho 21 Ekoru WOOD 1F	12	47-3952	47-3956	7:30~18:30		<input type="radio"/>		
G I R A F F E	522-0045	Uo-cho 257-2-2F	10	080-4954-5619		8:30~18:30	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
Takujisho flatto	522-0086	Gosanjo-cho 608-3	22	30-9405		8:00~18:00		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Ringonoki Hikone Hirata hoikurumu	522-0041	Hirata 743-20-102	6	49-3214		9:00~19:00	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
Haguterasusuripuru	522-0043	Koizumi-cho 45-3	12	27-0003	27-0056	7:30~20:30	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
Kurashi wo oen sabisurupo repos	522-0054	Nishiima-cho 214	3	090-9252-4439		7:30~19:30				Đến nhà

## 【Giữ trẻ là bệnh nhi / Trẻ đang dưỡng bệnh】

Có thể sử dụng trong trường hợp phụ huynh phải đi làm trong khi trẻ bị bệnh và không thể giữ trẻ ở nhà được. (Dự án khu vực tự trị định cư Koto)  
Đối tượng có thể sử dụng nói chung là trẻ dưới 10 tuổi và đang sống tại Tp Hikone, Aisho-cho, Toyosato-cho, Kora-cho, Taga-cho.

- Tên Byouji hoikushitsu Koara
- Địa điểm Hikone-shi Toga-cho 36-6 nằm cùng với phòng khám Fuji kodomo kurinikku
- Nơi đăng ký & liên hệ: TEL 0749-47-5366 (FAX dùng chung số)
- Cơ sở thực hiện: Công ty y tế Fuji kodomo kurinikku
- Số lượng trẻ : 6 người
- Ngày giờ mở cửa: Thứ hai ~ thứ sáu (8:30~18:00) , nghỉ vào thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ.  
※ Thắc mắc cụ thể về chi phí & cách thức sử dụng, vui lòng liên hệ Yojika (Ban trẻ nhỏ).